

From Here . . .
To There . . .

*An Illustrated Memoir
of a Swiss Childhood*

ELLEN CARNEY

TABLE OF CONTENTS

Famous Last Words.....	5
Sunntigsjass, Sunday's Card Game.....	7
Milchma, Milkman.....	9
Spring in Zürich.....	13
School in the 30's.....	17
Trains.....	24
Rekrutenschule, Basic Training.....	27
Märt, Market.....	29
Buying Shoes before World War II.....	33
Erster August, First of August.....	35
Grosi's Lädeli, Grandma's Small Store.....	40
Fahrt ins Blaue, Overland (Into the Blaue) Excursion.....	45
Wösch, Laundry.....	47
Metzgerei, Butchershop.....	51

Chrank Sii (Being Sick).....	53
Getting Around Town	59
Beckerei, Konditorei.....	63
World War II	69
Winter	77
Santa Claus, (Samichlaus, December 6, Evening).....	81
Winter Fun in the City in the 30's	85
Schuelsylveschter, (Last Day of School Prior to the Christmas Break)	87
Wienacht, Christmas Celebration Starting December 24	91
Grandma's Stollen.....	93